

# VIZITE LA PREAFERICIREA SA

Miercuri, 25 ianuarie/7 februarie 2024, Preafericitul Părinte și Patriarh al Ierusalimului a fost vizitat de către:

1. Domnul Yusef Nasser și fiii săi în vederea vizitei Preafericirii Sale la Kufr Smea sâmbăta viitoare, 28 ianuarie/10 februarie 2024.



2. Preotul Nectarie și vicarii comunității Pkea din regiunea Ptolemais-Acre, în semn de recunoștință față de Preafericirea Sa, pentru sprijinul moral și material acordat de Patriarhie.



3. Părintele Elias, conducătorul comunității Rame din nordul Israelului, împreună cu familia sa, în semn de recunoștință pentru ajutorul pe care l-au primit din partea Patriarhiei.



---

# INSPECTAREA LUCRĂRILOR DE ÎNTREȚINERE LA BISERICA SFÂNTULUI MORMÂNT

În dimineața zilei de luni, 9/22 ianuarie 2024, Preafericitul Părinte al nostru și Patriarh al Ierusalimului Teofil a mers la Biserica Sfântului Mormânt împreună cu membrii Comitetului de Pelerinaj și cu alți Părinți de la Sfântul Mormânt, Arhierei, Ieromonahi și călugări.

Acolo, Preafericirea Sa a binecuvântat lucrările de restaurare în curs de desfășurare, realizate cu acordul celor trei comunități majore și sub supravegherea tehnică a Universității Sapiientia din Roma, asupra pavajului din jurul Pietrei mirungerii, de la intrare și de la poarta Bisericii Sfântului Mormânt și a dat instrucțiunile necesare pentru o mai bună reușită tehnică a acestora pentru consolidarea structurală a podelei Bisericii, păstrând, în același timp, Status Quo-ului.

Din partea Secretariatului General

---

# VIZITA AMBASADORULUI RUSIEI LA PATRIARHIA GREACĂ A IERUSALIMULUI

Ambasadorul Rusiei în Israel, domnul Anatoli Victor, și colaboratorii săi, împreună cu reprezentantul Patriarhiei Moscovei la Ierusalim, Arhimandritul Vassianos și Arhimandritul Nikon, au vizitat Patriarhia și au făcut un schimb de urări și felicitări cu Preafericitul Părinte și Patriarh al Ierusalimului Teofil, cu ocazia Sărbătorilor de Crăciun și a Anului Nou.

**Din partea Secretariatului General**

---

# PRAZNICUL NAȘTERII DOMNULUI – CRĂCIUNUL

Sărbătoarea Crăciunului de duminică, 25 decembrie 2023/7 ianuarie 2024, a început cu Coborârea în seara aceea de la intrarea în Baptisteriu la intrarea în Basilică, soborul fiind condus de ÎPS Mitropolit Isihie al Kapitoliadei.

Apoi a început Utrenia, după cum scrie în Minei, în Catoliconul Bisericii. În timpul acesta, Preafericirea Sa, Arhieriei și Preoții au mers în Peșteră, alături de Președintele Comitetului Eclesiastic Suprem, reprezentantul Președintelui Statului Palestinian, domnul Mahmoud Abbas-Abu

Mazen, domnul Ramzi Khouri și colegi de-ai săi în dreapta, Consulul General al Greciei la Ierusalim, domnul Dimitrios Angelosopoulos, în stânga, și reprezentantul Regelui Iordaniei.

În Peșteră, s-a rostit o rugăciune și s-a citit Evanghelia după Luca: „În zilele acelea a ieșit poruncă de la Cezarul August să se înscrie toată lumea.” (2,1). Ulterior, Mesajul de Crăciun al Patriarhului a fost citit de către Părintele Secretar General, ÎPS Arhiepiscop Aristarh al Constantinei, în limba greacă, și de Protopresbiterul Issa Mousleh, în limba arabă.

„Taină străină văd și preaslăvită;

Cer fiind peștera, scaun de Heruvimi Fecioara, ieslea  
sălășluire,

întru care S-a culcat Cel neîncăput, Hristos Dumnezeu;

pe Care lăudându-L Îl slăvim.”

Omenirea a văzut cu adevărat o „taină străină și preaslăvită”, așa cum scrie imnograful Bisericii, la sfârșitul timpurilor, în timpul domniei lui Cezar Octavianus Augustus. Am văzut coborârea lui Dumnezeu manifestată în Betleemul Iudeei. Împlinind promisiunile făcute profetilor, Dumnezeu „a trimis răscumpărare poporului Său”. Această răscumpărare este Fiul Unul-Născut și Cuvântul Său, „deoființă” cu Tatăl. Prin Dumnezeu Tatăl, El a fost binecuvântat să se întrupeze, să ia suflet omenesc, carne și trup din Duhul Sfânt și din Sfânta Fecioară Maria. După cum a vrut și i-a fost bine-plăcut, așa cum spune evanghelistul Ioan, „Cuvântul S-a făcut trup și S-a sălășluit între noi” (Ioan 1, 14). Pentru noi, El „S-a deșertat pe Sine” (Filipeni 2, 7), și S-a născut în taină într-o peșteră. El a acceptat sărăcia supremă; S-a născut într-o peșteră și a fost înfășat în scutece; a stat în iesle. În această sărăcie „a strălucit bogăția Dumnezeirii Sale”. Din acest motiv, „cerul, prin stea, i-a adus pe Magi ca început al

neamurilor" și „vestitori ai Bisericii”, conform Sfântului Ioan Gură de Aur. Un înger le-a descoperit păstorilor care păzeau turma în timpul nopții, iar o mulțime de îngeri l-au proclamat din cer prin imnul „Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoire”, anunțând că bunăvoința lui Dumnezeu pentru oameni este pacea. Această pace dumnezeiască omniprezentă este adusă lumii de Cuvântul Întrupat al lui Dumnezeu, Iisus Hristos; El este „Înger de mare sfat, Domn al păcii, Părinte al veacului ce va să fie”.

Plecând de la această descoperire dumnezeiască, la care au fost martori ochii și urechile celor care au văzut și au auzit în Sfintele Scripturi, Biserica crede și propovăduiește membrilor săi și întregii lumi că Hristos este Mântuitorul și Răscumpărătorul omenirii, nu ca om divinizat, ci ca Dumnezeu Întrupat, pentru mântuirea, adică pentru desăvârșirea omului. Dumnezeu S-a coborât pe pământ pentru a înălța omul la cer, pentru că „cetatea noastră este în ceruri” (Filipeni 3, 20), conform Sfântului Pavel. Părinții Bisericii afirmă neîncetat că „Dumnezeu S-a făcut om și omul s-a îndumnezeit.” Și Sfântul Grigorie Palama proclamă că „carnea e slăvită împreună cu primirea și slava trupului, care devine slava Întrupării”. Prin Întrupare, Cruce, Învierea din morți și Înălțarea Sa, Hristos ca Dumnezeu și om, Dumnezeu-om, a șezut la dreapta Tatălui după ce Și-a asumat natura umană și a pregătit desăvârșirea pentru cei ce cred în El.

Înălțându-se la ceruri, Cel Întrupat, Cel răstignit în trup și înviat din morți, Domnul nostru Iisus Hristos, a lăsat Biserica pe pământ, adică pe sfinții ucenici și apostoli, succesorii lor, ierarhii, preoții și credincioșii numiți după Hristos, pentru a-și îndeplini misiunea Sa în veacuri; misiunea de învățătură, împăcare și sfințire a oamenilor, astfel încât ceea ce s-a auzit în prima noapte a Nașterii Sale, „Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoire”, să domnească pe pământ.

Biserica din întreaga lume, în special Biserica binecuvântată

a Ierusalimului, proclamă această învățătură și îndeplinește această lucrare, fiind ascultătoare față de ctitorul său, în timp ce slujește în locurile unde S-a manifestat în trup, primul dintre ele fiind orașul Betleem. În magnifica Basilică a Nașterii și în umila Peșteră, Mama Bisericii va sărbători din nou și în acest an, începând de la Ierusalim, păstrând vechea sa tradiție din zilele pelerinei Aetheria și a predecesorului nostru, Patriarhul Sofronie.

Încărcați de bucuria Nașterii lui Hristos, ne adresăm cu urările și binecuvântările noastre patriarhale și părintești către „ orice duh care mărturisește că Iisus Hristos a venit în trup” (1 Ioan 4, 2), către pelerinii evlavioși, în special către turma noastră de credincioși cucernici din Gaza, împreună cu rugăciunile noastre, ca Sfântul Porfirie să rămână ocrotitorul său și al tuturor celor care suferă acolo în mijlocul războiului furios.

Mai ales, ne exprimăm recunoștința către Președintele statului Palestinian, Mahmoud Abbas-Abu Mazen, prin reprezentantul său, domnul Ramzi Houri, și îi dorim puterea lui Dumnezeu în succesul eforturilor și luptelor sale, inclusiv în protejarea poporului palestinian încercat, pentru a trăi în pace, justiție și prosperitate în contextul unui stat palestinian absolut liber, demn de recunoaștere internațională.

În sfântul oraș Bethleem, CRĂCIUNUL anului 2023

TEOFIL AL III-LEA

PATRIARH AL IERUSALIMULUI

A urmat închinarea la stea și la iesle. Apoi a avut loc ieșirea prin poarta nordică a Peșterii și din capătul de sus al treptelor paraclisului armenesc, pentru a se face procesiunea întreită în jurul Catoliconului și al laturilor Basilicii Nașterii, și s-a rostit o rugăciune în partea centrală a Bisericii.

Când soborul a ajuns la iconostas, Preafericirea Sa a început să cânte a Ceasul al Nouălea. A urmat slujba Utreniei și apoi Sfânta Liturghie a Sfântului Vasile cel Mare. Slujbele au fost conduse de Preafericirea Sa, avându-i drept împreună-slujitori pe ÎPS Mitropolit Isihie al Kapitoliadei, Arhiepiscopii Aristarh al Constantinei, Teofan al Gerassei, Dimitrios al Lyddei și Filumen al Pellei, Părintele Kamarasis, Arhimandritul Nectarie, alți preoți de la Sfântul Mormânt, Arhidiaconul Marcu și Ierodiaconul Evloghie. În ciuda ostilităților în curs de desfășurare din zonă, numeroși creștini ortodocși palestinieni au participat la Priveghere.

Sfânta Liturghie a fost săvârșită și în Peștera Nașterii de către ÎPS Arhiepiscop Nectarie al Anthedonei, reprezentantul Patriarhiei în Constantinopol.

Liturgia Patriarhală s-a încheiat la ora 3:30 dimineața, după Status-Quo.

După Priveghere, Reprezentantul Patriarhal din Betleem a oferit o masă, împărtășind situația poporului palestinian care este pus la încercare de războiul în desfășurare. Dimineața, Părintele Dragoman, Arhimandritul Matei, s-a dus în Peșteră pentru a se închina și a ieși din Basilică, indicând astfel sfârșitul primei zile a Marelui praznic al Crăciunului la Bazilica Nașterii și în Peșteră, locul unde Hristos, Dumnezeuul nostru, S-a născut în trup.

**Secretariatul General**

---

**ȘEDINȚĂ A COMITETELOR**

# PELERINILOR

Marti, 20 decembrie 2023 / 2 ianuarie 2024, a avut loc la Patriarhie o întâlnire a celor trei Comitete ale Status Quo-ului, ortodox, franciscan și armean, pentru a studia și a conveni asupra continuării lucrărilor de conservare din jurul Pietrei Mirungerii de la intrarea în Biserica Sfântului Mormânt.

S-a convenit să se continue cu respectarea Status Quo-ului predominant.

**Din partea Secretariatului General**

---

## DUMINICA SFINȚILOR STRĂMOȘI LA PATRIARHIE

Duminică, 11/24 decembrie 2023, Patriarhia a prăznuit Duminica Sfinților Strămoși.

La această sărbătoare, înainte de Crăciun, Biserica îi pomenește pe Sfinții Strămoși ai lui Hristos în trup înainte și în timpul Legii lui Moise, în special pe Patriarhul Avraam, căruia Dumnezeu i-a dat vestea cea bună că „se vor binecuvânta prin neamul tău toate popoarele pământului”.

Această sărbătoare a fost prăznuită la minunata Biserică a Sfinților Strămoși din Beit Sahour și a fost condusă de IPS Mitropolit Ioachim al Helenoupolei, avându-i drept împreună-slujitori pe egumenul altarului, Arhimandritul Ignatie, preoții parohiei, Sabbas Her, Issa Mousleh, Ioannis Rishmawi și George Banoura. Corul bizantin al parohiei a dat



răspunsurile la strană, la slujbă participând un număr mare de credincioși și Consulul General al Greciei la Ierusalim, domnul Dimitrios Angelosopoulos.

Preafericitul Părinte al nostru și Patriarh al Ierusalimului, Teofil, a transmis următoarea predică participanților la slujbă:

Iubiți frați și surori întru Hristos,

Dragi creștini,

„Cel deplin S-a deșertat cu trupul pentru noi, și început a luat, și a sărăcit Cel bogat, Cuvântul lui Dumnezeu fiind, în ieslea dobitoacelor S-a culcat ca un Prunc, rezidind toate cele din veac făcute.”

Harul Duhului Sfânt ne-a adunat astăzi pe toți în așa-zisa sfântă Biserică a Sfinților Strămoși, în locul binecuvântat al păstorilor „stând pe câmp și făcând de strajă noaptea ... și slava Domnului a strălucit împrejurul lor”, pentru a sărbători sfânta lor pomenire, cântând imnul îngeresc și zicând „Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoire!” (Luca 2, 8-14).

Isaia cel cu glas tare, prorocind întruparea Cuvântului lui Dumnezeu, spune: „O Mlădiță va ieși din tulpina lui Iesei și un Lăstar din rădăcinile lui va da.” (Isaia 11, 1). Rădăcina lui Iesei la care se face referire aici este rădăcina trunchiului abandonat al copacului, al poporului evreu. Și aceasta pentru că Iesei a fost tatăl lui David, din care a pornit dinastia davidică, din care s-a născut Hristos.

Iar Hristos este împlinirea Legii lui Moise și a Profețiilor, a istoriei sfinte, a începutului de la patriarhul Avraam, așa cum este scris: „Cartea neamului lui Iisus Hristos, fiul lui David, fiul lui Avraam” (Matei 1,1). Această a doua Biblie a nașterii lui Iisus Hristos, deoarece Iisus Hristos este istoria revelației sfinte, prin care Dumnezeu „cunoscute a

făcut căile Sale lui Moise, fiilor lui Israel voile Sale” (Ps. 102,7); pe de altă parte, „Cunoscută a făcut Domnul mântuirea Sa; înaintea neamurilor a descoperit dreptatea Sa” (Ps. 97,3).

Cu alte cuvinte, Sfinții Strămoși sunt cei cărora Dumnezeu le-a descoperit voia Sa și prin ei a arătat dreptatea Sa față de neamuri, adică față de păgâni: El a arătat acest lucru neamurilor – spune interpretul Theodoritos Kyrou. Potrivit evanghelistului Luca, prorocii sunt cei care au prevestit sosirea Celui Drept (Faptele Apostolilor 7, 52), precum și patimile lui Hristos (Faptele Apostolilor 3,18). Să ascultăm mărturia apostolului Petru predicând: „Moise a zis către părinți: „Domnul Dumnezeu va ridica vouă dintre frații voștri Prooroc ca mine. Pe El să-L ascultați în toate câte vă va spune. Și tot sufletul care nu va asculta de Proorocul Acela, va fi nimicit din popor”. Iar toți proorocii de la Samuel și cei câți le-au urmat au vorbit și au vestit zilele acestea. Voi sunteți fiii proorocilor și ai legământului pe care l-a încheiat Dumnezeu cu părinții noștri, grăind către Avraam: „Și întru seminția ta se vor binecuvânta toate neamurile pământului”. Dumnezeu, înviind pe Fiul Său, L-a trimis întâi la voi, să vă binecuvânteze, ca fiecare să se întoarcă de la răutățile sale.” (Faptele Apostolilor 3, 22-26).

Aceste cuvinte ale Sfântului Petru demonstrează că prorocii, precum și multe alte personalități ale Vechiului Testament, au vorbit și L-au vestit pe fiul lui Dumnezeu, adică pe Domnul nostru Iisus Hristos.

„Iată, Fecioara va lua în pânțece și va naște fiu și vor chema numele lui Emanuel.” (Isaia 7, 14), exclamă profetul Isaia. Proorocul David spune: „Domnul a zis Domnului meu: „ Zis-a Domnul Domnului Meu: „Șezi de-a dreapta Mea, până ce voi pune pe vrăjmașii Tăi așternut picioarelor Tale” (Ps. 109,1).

Prorociile de mai sus se referă la Mesia Hristos, la Dumnezeu Cuvântul, la Domnul nostru Iisus Hristos, Fiul unul născut din Dumnezeu, născut din Tatăl mai înainte de toți vecii și

întrupat de la Duhul Sfânt și din Fecioara Maria. Imnograful Bisericii proclamă și el acest fapt, spunând: „Preaînțelepții dumnezeiești Prooroci fiind nepoți lui Avraam, pe Cuvântul lui Dumnezeu, Cel ce S-a născut din Avraam și din Iuda, cu căldură mai-nainte L-au vestit întru Duhul.” „Săltând iubitorilor de părinte ... să lăudăm astăzi pomenirea Părinților, a lui Avraam, a lui Isaac, și a lui Iacov; din care Hristos Domnul, după trup S-a arătat, pentru multă milostivire.”

Sărbătorita pomenire de astăzi a Sfinților Părinți se datorează tocmai acestui fapt că „Hristos Domnul S-a arătat în trup”. Iisus Hristos, iubiții mei frați, este fără genealogie după cum dumnezeirea. Generația lui Hristos după dumnezeire este inexplicabilă, ne învață Sfântul Grigorie Palama, care spune: „Nu există o genealogie a lui Hristos după dumnezeire: „neamul lui Hristos după dumnezeire nu poate fi povestit, dar (Hristos) are o genealogie după umanitate, pentru că Cel care a socotit vrednic să Se facă Fiul al Omului pentru a-l mântui pe om este născut din oameni”.

Cum este posibil să-L nască pe Dumnezeu cel de neînțeles, Care este fără început și veșnic? „La început era Cuvântul și Cuvântul era la Dumnezeu și Dumnezeu era Cuvântul” (Ioan 1, 1), spune Sfântul Ioan Teologul. Cuvântul lui Dumnezeu nu a avut predecesori și, împreună cu Tatăl Său, are numele „care este mai presus de orice nume”, (cf. Filipeni 2, 9), spune din nou Sfântul Grigorie când este întrebat: „Cum este El genealogizat?”, acel „Eu sunt” de la început, existând pentru Dumnezeu și fiind Dumnezeu, și fiind Cuvântul și Fiul lui Dumnezeu, și neavând un Tată mai înainte de Sine și un nume după Tatăl, care este mai presus de orice nume și de orice cuvânt?”.

Este demn de remarcat faptul că Sfinții Părinți, cei luminați de Duhul Sfânt, mărturisesc și propovăduiesc că Hristos, așa cum spune și Sfântul Hrisostom, este împlinirea Legii și a prorocilor, Cel Care îplinește toată Pronia patristică. La această plinătate a Proniei părintești a lui Dumnezeu, noi,

credincioșii, participăm ca mădulare ale trupului lui Hristos și ale Bisericii Sale. Căci și Sfântul Pavel poruncește, zicând: „Luați aminte să nu vă fure mințile cineva cu filozofia și cu deșarta înșelăciune din predania omenească, după înțelesurile cele slabe ale lumii și nu după Hristos. Căci întru El locuiește, trupește, toată plinătatea Dumnezeirii, și sunteți deplini întru El, Care este cap a toată domnia și stăpânirea.” (Col. 2, 8-10).

Interpretând acest cuvânt al Sfântului Pavel, Sfântul Teofilact spune: „Acolo natura noastră (umană) s-a unit cu Dumnezeu și noi, în El, am primit comuniunea prin natură”. De aceea, să ne rugăm Sfinților Părinți, ca rugăciunile lor și mijlocirile Preasfintei Născătoare de Dumnezeu să fie onorate pentru a prăznuii mitropolia sărbătorilor, dumnezeiasca Naștere a Dumnezeului Cuvântul și Mântuitorul nostru Hristos în peștera Betleemului. Amin. Multe bucurii și un Crăciun binecuvântat!”.

La prânz, a fost oferită o masă.

**Din partea Secretariatului-General**

---

## **SĂRBĂTOAREA SFÂNTULUI NICOLAE LA PATRIARHIE**

Marti, 6/19 decembrie 2023, Patriarhia l-a prăznuit pe Sfântul Nicolae, episcopul Mirei Lichiei, făcătorul de minuni.

La această sărbătoare, Biserica îl pomenește pe Sfântul Nicolae ca Părinte al Bisericii din secolul al IV-lea, „îndreptător credinței și chip blândeților”, care a participat la primul Sinod Ecumenic de la Nisa și a apărat deoființa

Fiului și a Tatălui.

Această sărbătoare a fost prăznuită:

1. În orașul Beit Jala, la minunata biserică Sfântul Nicolae. Dumnezeiasca Liturghie a fost condusă de Preafericitul Părinte al nostru și Patriarh al Ierusalimului, Teofil, avându-i drept împreună-slujitori pe ÎPS Arhiepiscopi Aristarh al Constantinei și Teodosie al Sevastiei, Arhimandritul Nectarie, egumenul Sfintei Mănăstiri Sfântul Gheorghe Al Khader, Arhimandritul Porfirie, Preoții Boulos, Yusef și Elias și alți preoți din zonă și ierodiaconul Evloghie. La slujbă au participat întreaga comunitate creștin-ortodoxă din oraș, reprezentantul Consulatului General al Greciei la Ierusalim, doamna Constantina Gyftou, și reprezentanții statului palestinian, domnul Houloud Dagiebes și domnul Riyad Hananie, precum și egumenul din Beit Jala, Arhimandritul Ignatie, care a fost responsabil de organizarea sărbătorii.

Înainte de Sfânta Împărtășanie, Preafericirea Sa a ținut următoarea predică:

„Că Acesta este Dumnezeu, Dumnezeul nostru în veac și în veacul veacului; El ne va paște pe noi în veci.” (Ps. 47,13), proclamă psalmistul.

Iubiți frați întru Hristos,

Cucernici Creștini,

Ierarhul lui Hristos, Nicolae, episcopul Mirei Lichiei, ne-a adunat pe toți în biserica sa, în orașul biblic Beit Jala, pentru a-i face sfânta pomenire.

Sfânta Biserică a lui Hristos se bucură și se veselește la pomenirea Sfântului său Nicolae, pentru că a fost un mare

păstor care l-a urmat Arhiereului Hristos, nu doar în jurisdicția sa duhovnicească, ci în întreaga Biserică Sobornicească și Apostolicească, așa cum spune Sfântul Ioan Damaschinul: Pe tine, mare păstor și următor al Arhiereului Hristos în toate te rugăm, Nicolae, din sfintele înălțimi păstorește-i pe slujitorii tăi, mântuindu-i pe toți de greutățile vieții.

Într-adevăr, părintele nostru Nicolae a ajuns un mare păstor al întregii Biserici pentru că l-a avut ca model pe Domnul nostru Iisus Hristos: „Eu sunt păstorul cel bun. Păstorul cel bun își pune sufletul pentru oile sale... Eu sunt păstorul cel bun și cunosc pe ale Mele și ale Mele Mă cunosc pe Mine. Precum Mă cunoaște Tatăl și Eu cunosc pe Tatăl. Și sufletul Îmi pun pentru oi.” (Ioan 10, 11,14-15).

Interpretând cuvintele Domnului, Sfântul Chiril al Alexandriei spune: „Omul s-a îndepărtat de iubirea lui Dumnezeu și a fost înclinat spre păcat. Din acest motiv, a fost alungat din curtea sfântă și dumnezeiască, mă refer la curtea raiului. Și pentru că s-a îmbolnăvit din cauza acestei atitudini a diavolului, care l-a înșelat viclenește pe om și l-a condus spre păcat, din care a izvorât moartea, omul a devenit victima lupilor, care erau într-adevăr aspri și nemiloși. Dar pentru că Hristos este păstorul cel bun pentru toți oamenii, El și-a pus viața pentru noi... și a suferit pe Cruce pentru noi, pentru ca prin moarte să desființeze moartea, „ștergând zăpădul ce era asupra noastră, care ne era potrivnic cu rânduielile lui, și l-a luat din mijloc, pironindu-l pe cruce” (Col. 2,14), după cum este scris”.

Curtea sfântă și dumnezeiască nu este altceva decât Biserica, raiul pământesc, pe care Dumnezeu ni l-a dat nouă, oamenilor, pentru ca să avem libertatea „pe care o avem în Hristos” (Gal. 2,4). „Stați deci tari în libertatea cu care Hristos ne-a făcut liberi și nu vă prindeți iarăși în jugul robiei” (Gal. 5, 1) ne îndeamnă Sfântul Pavel. Fiul și Cuvântul lui Dumnezeu a devenit primul Păstor „că El este Dumnezeul nostru și noi

poporul pășunii Lui și oile mâinii Lui” (Ps. 95,7), proclamă psalmistul. Dumnezeu a numit în Biserică Apostoli și învățători (cf. 1 Cor. 12, 28), ai căror succesori sunt Episcopii, întăriți prin Duhul Sfânt, și care păstoresc Biserica lui Cristos (cf. Fapte 20, 28).

Sfântul Nicolae a fost un astfel de episcop și păstor, un succesor al apostolilor și a strălucit în Biserică. Participarea sa activă la primul Sinod Ecumenic de la Nisa din anul 325 d.Hr. împotriva învățăturilor eretice ale lui Arie a făcut din Sfântul Nicolae un „îndreptător credinței” și un „apărător al Bisericii”, după cum spune imnograful său: „Ocrotitor fierbinte al Bisericii a lui Hristos te-ai arătat Nicolae, nimicind cu îndrăzneală învățăturile eresurilor celor fără de Dumnezeu și tuturor îndreptar al Ortodoxiei te-ai arătat, rugându-te cei ce urmează dumnezeieștilor tale învățături și îndemnuri”

Binecuvântatul Nicolae, după cum spune imnograful, s-a „sfințit ca un mare tăinuitor al darului lui Dumnezeu”, pentru că a păzit poruncile dumnezeiești și a făcut dreptate în orice clipă, așa cum spune psalmistul: „Fericiți cei ce păzesc ajudecata și fac dreptate în toată vremea” (Ps. 105,3). Iată, așadar, de ce Sfântul Nicolae a fost numit făcător de minuni.

Părintele nostru Nicolae nu a lăsat nicio scriere pentru că în inima sa era scrisă Evanghelia lui Hristos și a păstrat o conștiință clară a tainei credinței (cf. 1 Tim. 3,9). Dumnezeu a făcut să strălucească în inima lui Nicolae lumina cunoașterii slavei lui Dumnezeu în Iisus Cristos (c.f. 2 Cor. 4,6), așa cum propovăduiește Sfântul Pavel. Mișcat de puterea luminoasă a slavei lui Dumnezeu, Sfântul Nicolae a devenit păstor al Bisericii Ecumenice și învățător al Ortodoxiei, adică al doctrinelor adevărului, după cum spune imnograful: „Frumusețile celor nevăzute înconjurându-le, ai cunoscut înfricoșata aceea slavă a Sfinților, Sfinte. Pentru aceasta cereștile cuvinte ale vedeniilor acelora, celor pururea vii, ni le arăți, Preasfințite.”

Cu alte cuvinte, dragii mei frați, Păstorii Bisericii sunt instrumentele Duhului Sfânt și au fost însărcinați cu îngrijirea Bisericilor, în timp ce Hristos este Primul Păstor, de aceea Sfântul Petru spune: „ Lăsați-I Lui toată grija voastră, căci El are grijă de voi. iți treji, privegheați. Potrivnicul vostru, diavolul, umblă, răcnind ca un leu, căutând pe cine să înghită; Căruia stați împotriva, tari în credință, știind că aceleași suferințe îndură și frații voștri în lume” (1 Petru 5, 7-9).

Purtătorul de Dumnezeu Nicolae, care a vizitat pământul sfânt al Palestinei, ne cheamă la această cauză, să rămânem neclintiți în credința pe care am primit-o de la Dumnezeu și Mântuitorul nostru Iisus Hristos, prin sfinții Săi Apostoli și succesorii lor, sfinții Părinți purtători de Dumnezeu ai Bisericii noastre. Această credință nu este altceva decât marea taină a Proniei dumnezeiești, Întruparea lui Dumnezeu Cuvântul și bunăvoința Sa față de umanitatea smerită și slabă, care a avut loc la peștera din Betleem.

Aceasta înseamnă că Dumnezeu este aproape, aproape de noi, așa cum spune psalmistul: „aproape ești Tu, Doamne, și toate poruncile Tale sunt adevărul” (Ps.118,151). Și în altă parte, după cum spune prorocul Ieremia: „Au doară Eu numai de aproape sunt Dumnezeu, zice Domnul, iar de departe nu mai sunt Dumnezeu?” (Ieremia 23,23). Acest Dumnezeu, care este aproape, este Soarele Dreptății și Dumnezeul păcii, născut din Tatăl fără de sămânță și întrupat din Fecioară la sfârșitul vremurilor.

Da, dragii mei frați, Betleemul nostru vecin se pregătește să primească în peștera sa pe Mântuitorul și Răscumpărătorul lumii, din trupul curat al Sfintei Fecioare Maria, Preabinecuvântata Născătoare de Dumnezeu. Să pregătim și noi „peștera” inimii noastre pentru a-l primi pe Dumnezeul iubirii și al păcii în Duhul Sfânt. Și, împreună cu Sfântul Ioan Damaschinul, să spunem „Vino spre cântarea robilor Tăi Bunule, smerind a vrăjmașului înălțata sprânceană, păzind fericite



Atotvăzătorule, pe cântăreți mai presus de păcat, întăriți neclintiți pe temeiul credinței. [Cu alte cuvinte, Doamne, binefăcătorule Care vezi totul în viața noastră și suntem cu adevărat binecuvântați, încuviințează cântările robilor Tăi. Smerește mândria noastră vrăjmașă diavolului și du-ne pe noi, cei ce Te lăudăm pe Tine, să ne ridicăm deasupra păcatului, păstrându-ne statornici pe temelia credinței]. Amin. La mulți ani și un Crăciun binecuvântat!”.

Sfânta Liturghie a fost urmată de o procesiune în interiorul și în jurul bisericii.

La prânz a fost oferită o masă, la care au participat preoții și îngrijitorii Bisericii.

2. Sărbătoarea a fost prăznuită și la Sfânta Biserică Sfântul Nicolae din Ierusalim, în apropierea Patriarhiei.

Vecernia Mare de luni după-amiază și Sfânta Liturghie de marți dimineață au fost oficiate de Înaltpreasfințitul Mitropolit Isihie al Capitoliadei, avându-I drept împreună-slujitori pe Părintele Dragoman, Arhimandritul Matei, Arhimandritul Claudiu și Părintele Nectarie. Răspunsurile la strană au fost date de Înaltpreasfințitul Arhiepiscop Dimitrie al Lyddei, Arhimandritul Christodoulos și elevii Școlii Patriarhale din Sion. La slujbe au participat numeroși credincioși creștini și reprezentanți ai Consulatului General al Greciei la Ierusalim.

După Sfânta Liturghie, renovatorul și bunul chivernisitor al bisericii, Arhidiaconul Marcu, a oferit o agapă pentru toți la egumenie și în curtea Sfintei Biserici.

**Din partea Secretariatului-General**

---

# **PATRIARHUL IERUSALIMULUI ABORDEAZĂ CHESTIUNEA URGENTEI OPRIRII FOCULUI ÎN GAZA ȘI AFIRMĂ ANGAJAMENTUL PENTRU COEXISTENȚA MULTIRELIGIOASĂ ÎN IERUSALIM**

Marți, 13 decembrie 2023

Într-o vizită diplomatică, Excelența Sa Ambasadorul Sebastian Molina, Reprezentantul Republicii Chile la Ramallah, a fost primit cu căldură de către Patriarhului Ierusalimului, Preafericitul Teofil al III-lea, la Patriarhia Ortodoxă din Orașul Sfânt.

Preafericirea Sa și-a început discursul exprimând speranța unei încheieri rapide a atrocităților din Gaza prin încetarea imediată a focului. Excelența Sa, domnul Sebastian Molina, a reflectat asupra poziției țării sale în legătură cu războiul. De asemenea, a evidențiat numărul semnificativ de creștini ortodocși palestinieni care au emigrat din Beit Jala, Betlehem și Câmpul Păstorilor în Chile în ultimele două secole. Ambasadorul a subliniat că acei imigranți palestinieni și urmașii lor păstrează o dorință profundă de a menține legătura pastorală și spirituală cu Patriarhia Ortodoxă din Ierusalim, Biserica lor Mamă și Mama tuturor bisericilor.

Cu toate că Patriarhia Ierusalimului a desemnat responsabilitatea pastorală față de ei Bisericii Antiohiei din Statele Unite, așa cum dictează Legile Canonice ale Bisericii, Patriarhia, prin Preafericitul Patriarh, a exprimat un interes sincer de a-i păstra în gânduri și rugăciuni, precum și în implicarea personală.

Preafericitul Teofil al III-lea a subliniat semnificația religioasă a Ierusalimului și a Țării Sfinte, pledând pentru o soluție la problemele politice bazată pe valorile comune ale cărților sfinte: iubire pentru toți, pace și reconciliere. Preafericitul a subliniat angajamentul Patriarhiei Ierusalimului de a apăra Status-Quo-ul în Ierusalim sub Custodia Hașemită a regelui Abdullah și de a promova respectul pentru fiecare individ din oraș ca imagine a lui Dumnezeu.

Atingând subiectul provocărilor cauzate de israelienii radicali care caută controlul exclusiv asupra Ierusalimului, Patriarhul Ierusalimului a subliniat caracterul multicultural și multireligios al orașului. El a adăugat: „Această incluzivitate este evidentă în numărul mare de pelerini, mii, care vizitează locurile sfinte, în special Biserica Sfântului Mormânt, indiferent de mediul religios sau etnic de unde provin.” Preafericitul a remarcat că Patriarhia Ierusalimului colaborează cu alte biserici pentru a milita pentru pace și a proteja drepturile creștinilor din Țara Sfântă, având la bază acordul dintre Patriarhul Sofronie și Khaliful Omar bin Khattab în secolul al VII-lea, care recunoaște Patriarhul Ierusalimului ca Etnarh.

Preafericitul Patriarh al Ierusalimului a evidențiat, de asemenea, eforturile comune ale bisericilor de a susține școli în care creștini și musulmani studiază împreună, promovând un mediu de conviețuire pașnică în societate. Excelența Sa Ambasadorul Sebastian Molina și-a exprimat recunoștința pentru informațiile la zi oferite de Preafericirea Sa și s-a angajat să coopereze și să susțină Bisericile din Țara Sfântă. Întâlnirea s-a încheiat cu schimbul de daruri și exprimări de recunoștință.

**Din partea Secretariatului General**

---

# ÎNTÂI-STĂTĂTORUL MISSIEI RUSE LA IERUSALIM ÎN VIZITĂ LA PATRIARHIE

Luni, 28 noiembrie/11 decembrie 2023, Preafericitul Părinte și Patriarh al Ierusalimului Teofil l-a primit pe Șeful Misiunii Spirituale Ruse (MISSIA), Arhimandritul Vassianos și pe Arhimandritul Nikon, într-o vizită pentru a-și exprima mulțumirile pentru urările Sale cu ocazia Zilei onomastice a Preafericitului Părinte și Patriarh al Moscovei, Chiril, și pentru a-l ruga să trimită un Ierarh la ceremonia de sărbătorire a celor 150 de ani de la înființarea Mănăstirii Ruse din Ierihon, de lângă arborele de sicomor al lui Zacheu.

La rândul său, Arhimandritul Vassianos a cerut binecuvântarea Preafericirii Sale pentru ca Misiunea Spirituală Rusă (MISSIA) să săvârșească o Sfântă Liturghie în Basilica Nașterii din Betleem la 22 decembrie 2023 / 4 ianuarie 2024, în contextul apropiat al Ajunului Crăciunului, care se prăznuiește pe 25 decembrie 2023 / 7 ianuarie 2024.

**Din partea Secretariatului General**

---

## **PREAFERICIREA SA ACORDĂ O**

# **DISTINCȚIE UNUI PREOT**

Sâmbătă, 26 noiembrie / 9 decembrie 2023, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului Teofil l-a onorat pe Șeful Comunității Greco-Ortodoxe din Bir Zeit, cucernicul părinte Stavros Aranki, cu medalia de Stavrofor, în semn de recunoaștere a devotamentului său în slujirea preoțească.

Preafericirea Sa l-a lăudat pe preot pentru slujirea sa prosperă până în prezent și i-a urât să continue în același mod, cu ajutorul Sfintei Cruci, spre folosul comunității creștine a Patriarhiei.

**Din partea Secretariatului General**